



T364204
T364206

Montage - und Bedienungsanleitung • Instruction-manual • Notice de montage et d'utilisation • Montage en bedieningshandleiding • Istruzioni di montaggio e d'uso • Instrucciones de montaje y empleo • Instruções de montagem e operação • Návod k montáži a obsluze • Návod na montáž a obsluhu • Instrukcja montażu i obsługi • Navodilo za montažo in uporabo • Asennus- ja käyttöohje



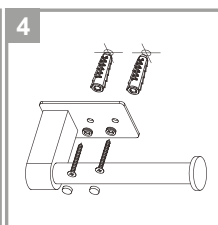
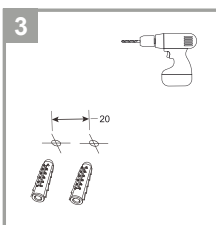
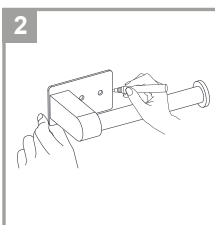
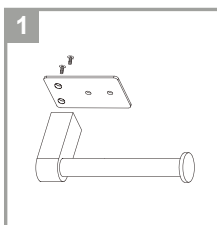
(D) Schrauben
(GB) Screw
(NL) Vis

(F) Schroef
(I) Vite
(E) Atornilla

(P) Parafuso
(SK) Šroubovat
(CZ) Skrutka

(SLO) Šrubować
(PL) Vijak
(FIN) Ruuvi

(RO) Șurub



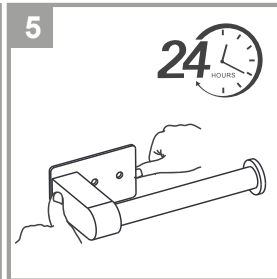
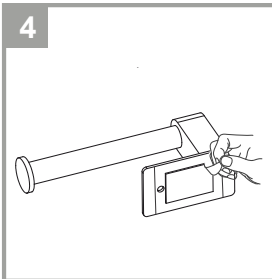
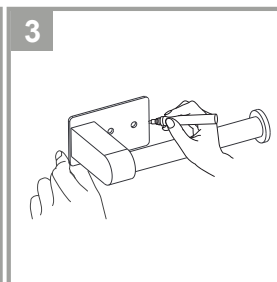
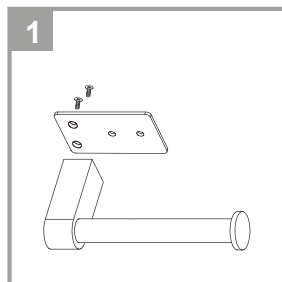
(D) Kleben
(GB) Adhere
(NL) Collage

(F) Plakken
(I) Adesione
(E) Pegar

(P) Colar
(SK) Lepení
(CZ) Lepenie

(SLO) Przyklej
(PL) Lepljenje
(FIN) Liimaa

(RO) Lipici





Wichtig

(D)

- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen das Anschrauben an der Wand.
- Die Abdeckkappen können nur bei Einsatz der Schraubversion genutzt werden.
- Nur auf glatten, nicht porösen Oberflächen fixieren
- Nicht auf bemalten oder lackierte Oberflächen fixieren
- Positionieren Sie die Befestigungseinheit nicht über der Fugenlinie von Fliesen
- Überladen Sie die Trägereinheit nicht



Important

(GB)

- For safety reasons, we recommend attaching the holder to the wall with screws.
- Covers can only be used when using screws.
- Attach to even, non-porous surfaces only
- Do not attach to painted or coated surfaces
- Do not position the mounting device over tile joints
- Do not overload the carrier unit

(NL)



Belangrijk

- Uit veiligheidsoverwegingen adviseren wij u de houder aan de wand vast te schroeven.
- Afdekplaten kunnen enkel gebruikt worden indien deze aan de muur geschroefd worden.
- Alleen op gladde, niet-poreuze oppervlakken vastzetten
- Niet op gevelde of gelakte oppervlakken vastzetten
- Plaats het bevestigingssysteem niet op een voeglijn van tegels
- Het draagsysteem niet overbeladen

(F)



Important

- Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de le visser au mur.
- Les capuchons ne peuvent être utilisés que si les vis sont utilisées.
- Fixer uniquement sur des surfaces lisses et non poreuses
- Ne pas fixer sur des surfaces peintes ou vernies
- Ne pas placer l'unité de fixation au-dessus de la ligne de jonction des carreaux
- Ne pas surcharger le support

(I)



Importante

- Per motivi di sicurezza si consiglia di fissare con viti l'oggetto al muro.
- I cappucci di copertura possono essere utilizzati, solo se vengono inserite delle viti.
- Fissare solo su superfici lisce e non porose
- Non fissare su superfici verniciate o laccate.
- Non collocare il dispositivo di fissaggio al di sopra della linea di giunzione delle piastrelle.
- Non esporre il supporto a sovraccarichi

(E)



Importante

- Por seguridad recomendamos atornillar el producto a la pared.
- Las tapas solo pueden ser utilizadas si se emplean tornillos.
- Apto para fijar sobre superficies lisas y no porosas
- No fijar sobre superficies pintadas o lacadas
- No coloque la unidad de fijación sobre las juntas de las baldosas
- No sobrecargue la unidad portante

(P)



Importante

- Por motivos de segurança, recomendamos que o produto seja aparafusado à parede.
- As tampas de cobertura só podem ser utilizadas em caso de aplicação dos parafusos.
- Apto para fixar sobre superfícies lisas y no porosas
- No fijar sobre superficies pintadas o lacadas
- No coloque la unidad de fijación sobre las juntas de las baldosas
- No sobrecargue la unidad portante

(CZ)



Důležité

- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme přišroubovat držák ke zdi.
- Krytky lze nasadit pouze v případě použití šroubů.
- Připevňujte pouze na hladké, neporézní povrchy
- Nepřipevňujte na povrchy opatřené malbou nebo lakem
- Upevňovací jednotku neumísťujte nad linku spár obkladu
- Nosnou jednotku nepřetěžujte

(SK)



Dôležité

- Z bezpečnostných dôvodov Vám odporúčame pripevniť držiak na stenu skrutkami.
- Kryty môžu byť nasadené len pri použití skrutiek
- Upevňujte len na hladké, neporézne plochy
- Neupievňujte na pomaľované alebo lakované plochy
- Upevňovaci jednotku neumiestňujte do medzery obkladáček
- Nepreťažujte nosnú jednotku

(SLO)



Pomembno

- Iz varnostnih razlogov priporočamo, da držalo privijete na steno..
- Prekrivne čepke je mogoče uporabiti samo, če so uporabljeni vijaki.
- Namestite samo na gladke, neporodne površine
- Ne nameščajte na pobarvane ali lakirane površine
- Enote za pritrditev ne smete namestiti prek fug med ploščicami
- Nosilca ne smete preobremeniti

(PL)



Ważne

- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy przykręcenie uchwytu do ściany.
- Z zaślepek można skorzystać wyłącznie przy zastosowaniu śrub.
- Mocować na gładkich, nieporowatych powierzchniach
- Nie mocować na malowanych lub lakierowanych powierzchniach
- Elementu mocującego nie umieszczać nad linią fugi między płytkami
- Nie przeciążać elementu wykonawczego

(FIN)



Tärkeää

- Turvallisuussyistä suosittelemme kiinnitystä seinään ruuvilla.
- Peitelevyjä voi käyttää vain ruuvien kanssa.
- Apto para fijar sobre superficies lisas y no porosas
- No fijar sobre superficies pintadas o lacadas
- No coloque la unidad de fijación sobre las juntas de las baldosas
- No sobrecargue la unidad portante

(RO)



Important

- Din motive de siguranță recomandăm înșurubarea de perete.
- Clapele de acoperire pot fi folosite numai dacă se utilizează șuruburile.
- Potrivit pentru fixare pe suprafețe netede și neporoase
- Nu fixați pe suprafețe vopsite sau lacuite
- Nu așezați unitatea de fixare pe îmbinările plăcilor
- Nu supraîncărcați unitatea de transport

JB Stand
04/2021



Chargennummer:
Batch number:
Numéro de lot:
Lotnummer:
Numero di lotto:
Número de lote:
Číslo šarže:
Številka veliko:
Numer parti:
Eränumero: